



Cedente

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Partita iva: IT04886850728

DOCUMENTO DI TRASPORTO (D.d.t.)

D.P.R. 472 del 14.08.1996 - D.P.R. 696 del 21.12.1996

Numero: **40000755**
Data: **17.06.2020**
Documento materiale: **5010419274**
Ordine di acquisto: **5500039229**

Creato da: **F.CORTI**

Destinatario

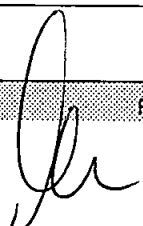
Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer Str.
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA

Partita iva:

Luogo di destinazione

Magna PT B.V. & Co. KG
BURGBERNHEIMER STR. 5
D-D-91438 BAD WINDSHEIM
GERMANIA

Partita iva:

922 EM ord. acq. Storno				Trasporto a mezzo destinatario		
Posizione	Quantità	U.M.	Codice materiale	Descrizione materiale	Peso netto U.M.	
001	7	PZ	2510311661	Scatola Frizione com	77,273 KG	
Aspetto			Nota			
PALLET			I.R.2'108532			
Colli	Peso lordo	Tipo trasporto	ID Trasporto	Incoterms		
1 PZ	77,273 KG					
Vettore			Data e ora del ritiro		Firme	
SVEVATRANS			18.06.2020 07:55:28			
						Conducente
						Destinatario

	Quality Inspection Report Inspection report No.: <u>200000108532</u> Receipt No.: <u>5010367190</u> Deliver note: <u>0007219376</u>	Date of inspection: <u>16.06.2020</u> Date of reception: <u>28.05.2020</u>			
Supplier <u>GETRAG GmbH & Cie KG</u> <u>Burgbernhaimer Str. 5</u> <u>91438 Bad Windsheim</u> <u>Germany</u>	Quality Contact Name: <u>Cosimo Altavilla</u> Phone: <u>+390805858668</u> E-Mail: <u>Cosimo.Altavilla@magna.com</u>				
Material Material-No.: <u>2510311661</u> Description: <u>Clutch Housing.cpl</u>	Delivery Qty: <u>390</u> Tax ID number: <u>DE146126877</u>				
Preliminary information for Supplier: While inspecting your delivery we have identified the below mentioned quality demerits. We would like to request you to take according containment actions and to avoid repetitive failures in future. In case we identify further issues within our receiving or production processes we inform you with an additional inspection report. The payment of the goods after identification of the demerit does not automatically apply as acceptance of the goods. » expect your reply to this inspection report (e.g. 8D) addressed to below contact until <u>01.07.2020</u>					
Failure description: <u>Dented H Flange (Self Announcement)</u> Quality Notification Origin: Self announcement Quantity Affected: 7 Parts Defect: Dented H Flange (Self Announcement) Containment Actions must be implemented and reported to Magna Bari Incoming Inspection in written form within 24 hours. We expect a written response within 24h concerning your immediate containment actions. Please send your containment actions in form of a 8D report to following email: <u>getrag.hotline.supplier@magna.com</u> Please only use the specific MAGNA Supply Chain Management templates which you can receive from your contact or at GETRAG.SMRT@magna.com In regards to potential cost chargebacks our regress department U/CRG will get in contact with you.					
Affected Quantity: Claimed quantity: <u>7</u> Redelivered quantity: <u></u> Best regards <u>Cosimo Altavilla</u>					
<table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td style="vertical-align: top; width: 33%;"> Magna PT S.p.A. a socio unico Via del Ciclamini 4 I-70026 Modugno (Bari) Tel. 080 - 5 85 81 11 Fax. 080 - 5 85 82 04 Subject to the activity of the direction and coordination of Magna Powertrain GmbH </td> <td style="vertical-align: top; width: 33%;"> Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00 i.v.R. Imprese di Bari C.F. e P.IVA 04886850728 REA 339886 www.magna.com </td> <td style="vertical-align: top; width: 33%;"> EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA IBAN code EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855 BIC code: BNLIITRR 6560 12 USD: Bank of America N.A. IBAN code USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20 BIC code: BOFAGB22 </td> </tr> </table>			Magna PT S.p.A. a socio unico Via del Ciclamini 4 I-70026 Modugno (Bari) Tel. 080 - 5 85 81 11 Fax. 080 - 5 85 82 04 Subject to the activity of the direction and coordination of Magna Powertrain GmbH	Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00 i.v.R. Imprese di Bari C.F. e P.IVA 04886850728 REA 339886 www.magna.com	EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA IBAN code EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855 BIC code: BNLIITRR 6560 12 USD: Bank of America N.A. IBAN code USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20 BIC code: BOFAGB22
Magna PT S.p.A. a socio unico Via del Ciclamini 4 I-70026 Modugno (Bari) Tel. 080 - 5 85 81 11 Fax. 080 - 5 85 82 04 Subject to the activity of the direction and coordination of Magna Powertrain GmbH	Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00 i.v.R. Imprese di Bari C.F. e P.IVA 04886850728 REA 339886 www.magna.com	EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA IBAN code EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855 BIC code: BNLIITRR 6560 12 USD: Bank of America N.A. IBAN code USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20 BIC code: BOFAGB22			

Ruggiero, Floriana

Da: Corti, Fabio
Inviato: mercoledì 17 giugno 2020 18:01
A: Altavilla, Cosimo; Consalvo, Viviana
Cc: ITB_DG_WLQ4; Ruggiero, Floriana; 'nicola.proscia@pontonetto.it'; Fiorentino, Ivana; Giannotti, Daniela
Oggetto: R: Scarti da spedire a Bad Windsheim

Buon pomeriggio a tutti,
sotto i relativi movimenti di fianco ciascun verbale.
Si prega cortesemente di correggere intestazioni (esce di default quella errata per Bad. W) ed emetter DDTs e CMR
unico a corredo, restituendo copie controfirmate.

Grazie

Cordiali saluti / Best regards / Meilleures Salutations / Mit freundlichen Grüßen / Selamlar / 真挚问候

Fabio Corti

Logistics Inbound Specialist, Transmission Systems
Magna Powertrain

Da: Altavilla, Cosimo <Cosimo.Altavilla@magna.com>
Inviato: martedì 16 giugno 2020 23:47
A: Corti, Fabio <Fabio.Corti@magna.com>; Consalvo, Viviana <Viviana.Consalvo@magna.com>; Fiorentino, Ivana <Ivana.Fiorentino@magna.com>
Cc: ITB_DG_WLQ4 <ITB_DG_WLQ4@magna.com>; Ruggiero, Floriana <Floriana.Ruggiero@partner.magna.com>; 'nicola.proscia@pontonetto.it' <nicola.proscia@pontonetto.it>
Oggetto: Scarti da spedire a Bad Windsheim

In allegato i seguenti IR per scarti da mandare a BAD, gli scarti tutti sono stati portati alle spedizioni.

IR 108530 – 1 pz. Part N° 2510311674 **5010419273** –
IR 108532 – 7 pz. Part N° 2510311661 **5010419274** –
IR 108534 – 1 pz. Part N° 2510311874 **5010419275** –
IR 108535 – 23 pz. Part N° 2510311661 **5010419276** –

Inoltre ho portato in spedizione 02 scatole del IR. 108492 (email di Fabio allegata)
in Incoming non ho più spazio.

Cordiali saluti / Best regards / Mit freundlichen Grüßen

Cosimo Altavilla

STF Shift Support – B/WLQ4 - Transmission Systems
Magna Powertrain

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (BA), Italy
OFFICE +39 080 5858 668
Cosimo.Altavilla@magna.com
www.magnapowertrain.com
<http://electrification.magna.com>

Please consider the environment before printing.

Cap.s.l.v. € 25.850.000 • C.F. e P.IVA IT 04886850728 • R.l. c/o C.C.I.A.A. Bari: 04886850728 • R.E.A. 339886 • www.magna.com

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH
Subject to the activity of the direction and coordination of Magna Powertrain GmbH

Dichiarazione di non responsabilità : Come è noto è possibile manipolare e creare con nominativi falsi messaggi di posta elettronica inviati via Internet. Per questo motivo, le informazioni inviate da noi a mezzo posta elettronica non costituiscono in alcun modo una dichiarazione d'intenti vincolante. Il contenuto di questa e-mail è confidenziale ed è destinato esclusivamente al destinatario indicato. Se Lei non dovesse essere il destinatario di questa e-mail o una persona autorizzata dal destinatario della stessa, La preghiamo di notare che ogni forma di presa visione, di pubblicazione, di duplicazione o di divulgazione del contenuto di questa e-mail è illegale. In caso di recapito errato, La preghiamo di mettersi in contatto con il mittente della presente e-mail.

B2B Data Privacy Information Art 13/14 (GDPR)

Ruggiero, Floriana

Da: Corti, Fabio
Inviato: martedì 16 giugno 2020 16:28
A: Nicola Proscia
Cc: Altavilla, Cosimo; Doronzo, Ruggero; Giovanniello, Franco; Santamaria, Vitangelo; Pizzutelli, Antonio; Ruggiero, Floriana; Postiglione, Filippo; Robles, Cosimo; Petroni, Luigi; Danese, Roberto; Giannotti, Daniela
Oggetto: R: Inspection Report N° 2'108492 8Self Announcement)
Allegati: DDT Bad W. 16062020.pdf; CMR_16062020.pdf

Buonasera,
allegato DDT e CMR: si prega di restituire copia controfirmata.
Grazie

Cordiali saluti / Best regards / Meilleures Salutations / Mit freundlichen Grüßen / Selamlar / 真挚问候

Fabio Corti
Logistics Inbound Specialist, Transmission Systems
Magna Powertrain

Da: Nicola Proscia <nicola.proscia@pontonetto.it>
Inviato: martedì 16 giugno 2020 15:25
A: Corti, Fabio <Fabio.Corti@magna.com>
Cc: Altavilla, Cosimo <Cosimo.Altavilla@magna.com>; Doronzo, Ruggero <Ruggero.Doronzo@magna.com>; Giovanniello, Franco <Franco.Giovanniello@magna.com>; Santamaria, Vitangelo <Vitangelo.Santamaria@magna.com>; Pizzutelli, Antonio <Antonio.Pizzutelli@partner.magna.com>; Ruggiero, Floriana <Floriana.Ruggiero@partner.magna.com>; Postiglione, Filippo <Filippo.Postiglione@partner.magna.com>; Robles, Cosimo <Cosimo.Robles@partner.magna.com>; Petroni, Luigi <Luigi.Petroni@partner.magna.com>; Danese, Roberto <Roberto.Danese@partner.magna.com>
Oggetto: R: Inspection Report N° 2'108492 8Self Announcement)

WARNING: This e-mail originated from outside of Magna. Be cautious with links and attachments.

Ciao Fabio,

se possibile possiamo spedire indietro a BAD W almeno questi 2 pz con all'interno gauges di loro proprietà di cui necessitano il prima possibile?

L'I.R. è stato fatto e Floriana attende un tuo documento per poterli spedire.

Attendo tue.

Cordiali saluti / Best regards
Nicola Proscia
Mobile +39 3935352309
nicola.proscia@pontonetto.it

Da: Altavilla, Cosimo <Cosimo.Altavilla@magna.com>

Inviato: mercoledì 10 giugno 2020 10:53

A: Koeberer, Juergen <Juergen.Koeberer@magna.com>; DEW_SH_Hotline.CST-DEW <GETRAG.Hotline.CST-DEW@magna.com>; Al-Omari, Adnan <Adnan.Al-Omari@magna.com>

Cc: Kohler, Hans <Hans.Kohler@magna.com>; Lucchese, Tommaso <Tommaso.Lucchese@magna.com>; Maragno, Marinella <Marinella.Maragno@magna.com>; Carbotti, Silvestro <Silvestro.Carbotti@magna.com>; Corti, Fabio

<Fabio.Corti@magna.com>; Glaser, Horst <Horst.Glaser@magna.com>; Santamaria, Vitangelo <Vitangelo.Santamaria@magna.com>; Giovanniello, Franco <Franco.Giovanniello@magna.com>; Doronzo, Ruggero <Ruggero.Doronzo@magna.com>; Holzinger, Friedrich <Friedrich.Holzinger@magna.com>; Nicola Proscia <nicola.proscia@pontonetto.it>

Oggetto: Inspection Report N° 2'108492 8Self Announcement)

Attached Inspection Report N° 2'108492.

The 02 parts will be returned.

Cordiali saluti / Best regards / Mit freundlichen Grüßen

Cosimo Altavilla
STF Shift Support – B/WLQ4 - Transmission Systems
Magna Powertrain

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (BA), Italy
OFFICE +39 080 5858 668
Cosimo.Altavilla@magna.com
www.magnapowertrain.com
<http://electrification.magna.com>

Please consider the environment before printing.

Magna PT S.p.A. • a socio unico • Via dei Ciclamini 4 • 70026 Modugno (BA) • Italia
Cap.s.i.v. € 25.850.000 • C.F. e P.IVA IT 04886850728 • R.I. c/o C.C.I.A.A. Bari: 04886850728 • R.E.A. 339886 • www.magna.com

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH
Subject to the activity of the direction and coordination of Magna Powertrain GmbH

Dichiarazione di non responsabilità : Come è noto è possibile manipolare e creare con nominativi falsi messaggi di posta elettronica inviati via Internet. Per questo motivo, le informazioni inviate da noi a mezzo posta elettronica non costituiscono in alcun modo una dichiarazione d'intenti vincolante. Il contenuto di questa e-mail è confidenziale ed è destinato esclusivamente al destinatario indicato. Se Lei non dovesse essere il destinatario di questa e-mail o una persona autorizzata dal destinatario della stessa, La preghiamo di notare che ogni forma di presa visione, di pubblicazione, di duplicazione o di divulgazione del contenuto di questa e-mail è illegale. In caso di recapito errato, La preghiamo di mettersi in contatto con il mittente della presente e-mail.

B2B Data Privacy Information Art 13/14 (GDPR)

Da: Al-Omari, Adnan <Adnan.Al-Omari@magna.com>

Inviato: martedì 19 maggio 2020 13:00

A: Corti, Fabio <Fabio.Corti@magna.com>; Lucchese, Tommaso <Tommaso.Lucchese@magna.com>; Doronzo, Ruggero <Ruggero.Doronzo@magna.com>; Altavilla, Cosimo <Cosimo.Altavilla@magna.com>; Mario.Arpea@kuehne-nagel.com; filippo.postiglione@kuehne-nagel.com; Pizzutelli, Antonio <Antonio.Pizzutelli@partner.magna.com>; Robles, Cosimo <Cosimo.Robles@partner.magna.com>; Danese, Roberto <Roberto.Danese@partner.magna.com>; Petroni, Luigi <Luigi.Petroni@partner.magna.com>; Mastrandrea, Giovanni <Giovanni.Mastrandrea@partner.magna.com>; marcella.salvati@pontonetto.it; nicola.proscia@pontonetto.it; Giuseppe Lavita <giuseppe.lavita@pontonetto.it>; Gagliardi, Angelo <Angelo.Gagliardi@magna.com>; Miglietta, Nicola <Nicola.Miglietta@magna.com>
Cc: Holzinger, Friedrich <Friedrich.Holzinger@magna.com>; Hoehn, Karl-Heinz <Karl-Heinz.Hoehn@magna.com>; Koeberer, Juergen <Juergen.Koeberer@magna.com>; Kohler, Hans <Hans.Kohler@magna.com>; Raffaele Robero Santoro (raffaele.santoro@pontonetto.it) <raffaele.santoro@pontonetto.it>; Hochreiner, Bernd <Bernd.Hochreiner@magna.com>; Lorenz, Gerhard <Gerhard.Lorenz@magna.com>; Kohler, Hans <Hans.Kohler@magna.com>

Oggetto: Self-Announcement TH 2510630003 suspect parts machine 5 defect

Priorità: Alta

Dear All

On current TH 2510630003 in BWH was a deviation detected on defect machine No.5.
The issue is presence only on variant No. 251.0.3114.**80** (machined No. from BWH).

To ensure your stock, only below suspect deliveries in transit have to be blocked and sorted according to machine No. after arriving in Bari.

Delivery note: 7218729 → quantity: 200 parts

Delivery note: 7218821 → quantity: 475 parts
Delivery note : 7218835 → quantity: 175 parts
Further parts in transit are ok, no need to be checked.

Clean point delivery follow today and labeled with attached label. Delivery note from clean point is 7218961 and quantity 525 parts.

@ **Nicola**: to identify the suspect parts from defect machine No. 5 on the pallet, you have the possibility to check the No. of machine on each part on the pallet without opening the pallet (s. attached pic.).

Suspect parts are only from variant 251.0.3114.80 .Flashlight is needed to see clearly the machine No. from outside.

NOK parts to be separated. Further steps with NOK parts will be take according to sorted quantity.

Mit freundlichen Grüßen / Kind regards

Adnan Al-Omari
STA Plant Quality, Transmission Systems
Magna Powertrain

Magna PT B.V. & Co. KG
Burgbernhaimer Straße 5
91438 Bad Windsheim, Deutschland
OFFICE +49 (0)9841 407 6189
MOBILE +49 (0)178 6000 178
FAX +49 (0)9841 407 6177
adnan.al-omari@magna.com
www.magnapowertrain.com
<http://electrification.magna.com>

Please consider the environment before printing.

Magna PT B.V. & Co. KG • Firmensitz: Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 • 74199 Untergruppenbach • Deutschland • Kommanditgesellschaft mit Sitz in Untergruppenbach • Amtsgericht Stuttgart
HRA 104271 • Persönlich haftende Gesellschafterin: Magna PT Management B.V. mit Satzungssitz in Amsterdam (Handelsregister Niederlande, Firmenr. 65999568) und Verwaltungssitz in Untergruppenbach • Geschäftsführung: Sandro Morandini, Thomas Klett • www.magna.com

Wie Sie wissen, können über das Internet versandte E-Mails unter fremden Namen erstellt oder manipuliert werden. Aus diesem Grund sind unsere per E-Mail verschickten Nachrichten grundsätzlich keine rechtsverbindlichen Willenserklärungen.
Der Inhalt dieser E-Mail ist vertraulich und ausschließlich für den bezeichneten Adressaten bestimmt. Wenn Sie nicht der vorgesehene Adressat dieser E-Mail oder dessen Vertreter sein sollten, so beachten Sie bitte, dass jede Form der Kenntnisnahme, Veröffentlichung, Vervielfältigung oder Weitergabe des Inhalts dieser E-Mail unzulässig ist. Wir bitten Sie, sich in diesem Fall mit dem Absender der E-Mail in Verbindung zu setzen.